

Genre du véhicule Camion ou tracteur à sellette (châssis)	Marque de fabrication MERCEDES - BENZ	Type 1 2 1 9	Fiche d'homologation N° CH 3542 60
-----------------------------------------------------------------	------------------------------------------	-----------------	---------------------------------------

Constructeur DAIMLER - BENZ AKTIENGESELLSCHAFT, Stuttgart-Untertürkheim (D)  
 Identification "1219" (camion), "1219 S" (tracteur à sellette) ou "1219 K" (camion avec pont basculant) sur plaquette constructeur  
"CH 381.0.-.-4- " devant le No du châssis (CH sur le châssis seulement)  
 Plaquette constr. à droite, vers l'entrée  
 N° du châssis à droite, sur le longeron, au-dessus de l'essieu avant  
 Ident. du moteur "OM 401.1" à gauche, à l'arrière latéralement en haut sur le bloc (plaquette)  
 Importateur princ. MERFAG AG, Zürcherstrasse 109, 8952 Schlieren  
 Véhicule homologué - Signes fixes dans code du type 1219 / 381.0.-.-4-

**Châssis**  
 Nombre d'essieux 2 Nombre de roues 6  
 Direction mécanique, avec assistance hydraulique  
 Transmission mécanique synchronisée  
 Nombre de vitesses 5 ou 8 Entraînement sur roues AR \*  
 Frein de service air comprimé/hydraulique, 2 circuits, à expansion  
interne, sur toutes les roues,  
régulateur selon charge sur les roues AR  
 Frein auxiliaire circuits 1 + 2 du frein de service  
 Frein d'arrêt à ressort, progressif, exp.interne, sur roues AR \*\*)  
 Ralentisseur sur échappement, non progressif  
 Contrôle 2 circ. \*\*\*)

**Moteur**  
 Marque MERCEDES-BENZ Type OM 401  
 Construction V Temps 4  
 Carburant D Position avant  
 Refroidiss. eau Nombre cylindr. 6  
 Alésage 125 Course 130  
 Cylindrée 9567 CV-impôt 48,72  
 Puissance en CV 192 DIN à / min 2500  
 Bruit B5 dB/A à / min 2600  
 Silencieux 1 = 1050 x Ø 236 mm  
 Mesure des gaz BOSCH = 2,4  
 Déparasitage -

**Carrosserie** cabine avancée  
 Nombre de portes 2 Indic. vit. tachygraphe  
 Ceintures sécurité - Rétroviseur de chaque côté  
 Cafè - Attelage sur demande  
 Antivol -  
 Nombre de places 1 2 ou 3 av 2 ou 3 centre ..... ar ..... /  
 Dimensions ++)  
 Longueur int. 6170 Empattements 3200 / ..... /  
 Largeur 2300/2500 ..... / ..... /  
 Hauteur 3095 Voie av 2000 ar 1780  
 Porte à faux lat. ..... Voies ..... av ..... ar .....  
 av 1360 .....  
 ar 1610 Braquage g ..... d .....  
 Distance volant - vers l'avant du véhicule

**Poids** avant ..... arrière ..... total ++)  
 Poids à vide 3090 ..... 1315 ..... 4405  
 Charge utile (poids à vide châssis-cabine) .....  
 Poids total .....  
 Garantie fabr. 4100 ..... 7700 ..... 11800  
 Dimens. pneus 9 R 22,5 ..... 9 R 22,5 ..... (Variantes +)  
 Pty / bar R / 6,75 ..... R / 6,75 ..... voir  
 Charge 4100 ..... 7700 ..... remarques)  
 pour V max 100 ..... 100  
 Garantie poids remorquable avec frein .....  
 Garantie poids remorquable sans frein .....  
 Garantie poids de l'ensemble 24'000  
 Poids remorquable testé .....  
 Vitesse maximale selon le constructeur 84 km/h  
 Vitesse maximale testée ..... km/h

Equipement §)   
 Feux de route CR ou HCR (E)   
 Feux de croisement CR ou HCR (E)   
 Feux de position A (E) dans CR   
 Feux rouges R-S1 (E)   
 Feux stop R-S1 (E)   
 Clignoteurs av 1 (E) 5 (E) ar 2a (E)   
 Catadioptres av I (E) ar I (E)   
 Feux de gabarit av A (E)   
 Feux completent   
 Eclairage plaque 1/ combiné   
 Essuie-glace 2 balais avec 2/3ème lave-glace   
 Avertisseurs HELLA 002 625 ou d'autres modèles   
 selon les fiches d'homologation

Indications pour le permis de circulation

Genre du véhicule Camion ou tracteur à sелlette   
 Marque et type MERCEDES - BENZ 1219   
 Homologation   
 N° CH 3542 60   
 Carrosserie   
 Places total 2 ou 3 avant 2 ou 3   
 Poids à vide sel. bulletin pesage Carburant D   
 Charge utile sel. carrosserie CV-impôt 49,72   
 Poids total 11800 Cylindrée 9567

Remarques, modifications, conditions et inscription dans le permis de circulation

- \*) Entraînement : livrable sur demande avec blocage du différentiel.   
 \*\*) Frein à ressort : pression par réservoir séparé; libération par soupape à 4 circuits; libération de secours par poussoir dans la cabine (un plombage n'est pas exigé).   
 Variante: pression de service et de libération par soupape à 4 circuits: libération mécanique par tringle.   
 \*\*\*) Contrôle 2 circuits : partie hydraulique : par contrôle du niveau avec lampe-témoin   
 partie air comprimé: par manomètre double avec lampe-témoin.   
 +) Variantes de pneus : 8.25 R 20 14 PR AV 4100 (7,00) AR 7700 (7,00) V-max 100 km/h   
 9.00 R 20 12 PR 4480 (6,50) 8240 (6,50)   
 10 R 22,5 5000 (7,25) 9200 (7,25)   
 ++) Dimensions, poids : les dimensions et le poids ci-dessus pour empattement 3200 mm;   
 autres empattements: 3600 / 4200 / 4800 / 5200 mm.   
 §) Les dimensions, le poids, l'équipement et la cale doivent être contrôlés à l'immatriculation.   
 Les feux de gabarit sur le toit de la cabine doivent être débranchés.

A noter dans le permis de circulation:

- disque > 2,3 m exigé lorsque la largeur dépasse 2300 mm.

Camion ou  
tracteur à sellette  
(châssis)

MERCEDES - BENZ

1 2 1 9

CH 3542 60

F I C H E   C O M P L E M E N T A I R E   I

Complément du 23.12.77 à Berne - Br

Mesure du bruit : méthode de mesure à l'arrêt = 83 dB/A à 2500 t/min.  
La présente fiche d'homologation est valable jusqu'au 31.12.78.

Insonorisation : panneaux insonorisés à l'intérieur des roues (matière absorbante de 50 mm d'épaisseur).

Mesures de la fumée: avec moteur sous pleine charge selon ECE 24;  
en accélération libre Bacharach 2,5